



Europeiska
unionens råd

Bryssel den 4 juni 2018
(OR. en)

9471/18

**Interinstitutionellt ärende:
2017/0348 (COD)**

**CODEC 877
PECHE 183
PE 67**

INFORMERANDE NOT

från:	Rådets generalsekretariat
till:	Ständiga representanternas kommitté (Coreper)/rådet
Ärende:	Förslag till Europaparlamentets och rådets förordning om ändring av förordning (EU) 2016/1139 vad gäller intervall för fiskeridödlighet och skyddsnivåer för vissa bestånd av sill/strömming i Östersjön – Resultatet av Europaparlamentets första behandling (Strasbourg den 28–31 mars 2018)

I. INLEDNING

Föredraganden, Alain CADEC (EPP-FR), som företrädde fiskeriutskottet, lade fram ett betänkande i avsikt att överta kommissionens förslag till Europaparlamentets och rådets förordning om ändring av förordning (EU) 2016/1139 vad gäller intervall för fiskeridödlighet och skyddsnivåer för vissa bestånd av sill/strömming i Östersjön.

II. OMRÖSTNING

Parlamentet antog sin ståndpunkt vid första behandlingen den 29 maj 2018 genom att överta kommissionens förslag. Denna ståndpunkt återges i den bifogade lagstiftningsresolutionen.

Den 8 maj 2018 godkände Coreper kommissionens förslag utan ändringar. Rådet bör därför kunna godkänna Europaparlamentets ståndpunkt. Lagstiftningsakten kommer då att vara antagen i den lydelse som motsvarar Europaparlamentets ståndpunkt.

Intervall för fiskeridödlighet och skyddsnivåer för vissa bestånd av sill/strömming i Östersjön *I**

Europaparlamentets lagstiftningsresolution av den 29 maj 2018 om förslaget till Europaparlamentets och rådets förordning om ändring av förordning (EU) 2016/1139 vad gäller intervall för fiskeridödlighet och skyddsnivåer för vissa bestånd av sill/strömming i Östersjön (COM(2017)0774 – C8-0446/2017 – 2017/0348(COD))

Ordinarie lagstiftningsförfarande (första behandlingen)

Europaparlamentet utfärdar denna resolution

- med beaktande av kommissionens förslag till Europaparlamentet och rådet (COM(2017)0774),
 - med beaktande av artiklarna 294.2 och 43.2 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, i enlighet med vilka kommissionen har lagt fram sitt förslag för parlamentet (C8-0446/2017),
 - med beaktande av artikel 294.3 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,
 - med beaktande av Europeiska ekonomiska och sociala kommitténs yttrande av den 14 februari 2018¹,
 - med beaktande av det skriftliga åtagandet från rådets företrädare av den 8 maj 2018 att godkänna Europaparlamentets ståndpunkt i enlighet med artikel 294.4 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,
 - med beaktande av artikel 59 i arbetsordningen,
 - med beaktande av betänkandet från fiskeriutskottet (A8-0149/2018).
1. Europaparlamentet antar sin ståndpunkt vid första behandlingen.
 2. Europaparlamentet uppmanar kommissionen att på nytt lägga fram ärendet för parlamentet om den ersätter, väsentligt ändrar eller har för avsikt att väsentligt ändra sitt förslag.
 3. Europaparlamentet uppdrar åt talmannen att översända parlamentets ståndpunkt till rådet, kommissionen och de nationella parlamenten.

¹ Ännu ej offentliggjort i EUT.

Europaparlamentets ståndpunkt fastställd vid första behandlingen den 29 maj 2018 inför antagandet av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2018/... om ändring av förordning (EU) 2016/1139 vad gäller intervall för fiskeridödlighet och skyddsnivåer för vissa bestånd av sill/strömming i Östersjön

EUROPAPARLAMENTET OCH EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA
FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artikel 43.2,

med beaktande av Europeiska kommissionens förslag,

efter översändande av utkastet till lagstiftningsakt till de nationella parlamenten,

med beaktande av Europeiska ekonomiska och sociala kommitténs yttrande²,

i enlighet med det ordinarie lagstiftningsförfarandet³, och

² Yttrande av den 14 februari 2018 (ännu ej offentliggjort i EUT).

³ Europaparlamentets ståndpunkt av den 29 maj 2018.

av följande skäl:

- (1) Genom Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2016/1139⁴ upprättas en flerårig plan för bestånden av torsk, sill/strömming och skarpsill i Östersjön (nedan kallad *planen*). Planens syfte är att bidra till att uppnå målen för den gemensamma fiskeripolitiken, särskilt att säkerställa att nyttjandet av de levande marina biologiska resurserna sker på ett sådant sätt att populationerna av skördade arter återställs till och bevaras över nivåer som säkerställer maximal hållbar avkastning (*maximum sustainable yield*, nedan kallad *MSY*).
- (2) I artikel 1 i förordning (EU) 2016/1139 anges de bestånd i Östersjön som berörs, däribland bestånden av sill/strömming i Bottenhavet och Bottenviken. För att garantera fullständig reproduktionskapacitet för de bestånden fastställs i bilagorna I och II till den förordningen vissa referenspunkter för bevarande, inbegripet intervall för fiskeridödlighet och referenspunkter för lekbeståndets biomassa.

⁴ Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2016/1139 av den 6 juli 2016 om upprättande av en flerårig plan för bestånden av torsk, sill/strömming och skarpsill i Östersjön och det fiske som nyttjar dessa bestånd, om ändring av rådets förordning (EG) nr 2187/2005 och om upphävande av rådets förordning (EG) nr 1098/2007 (EUT L 191, 15.7.2016, s. 1).

- (3) Den vetenskapliga bedömning av sill/strömmingsbestånden i Bottenhavet respektive Bottenviken som gjordes av Internationella havsforskningsrådet (Ices) 2017 visar att de båda bestånden liknar varandra. Ices slog därför samman de båda bestånden till ett, ändrade gränserna för beståndets geografiska utbredning, gjorde en ny bedömning av MSY-intervall för fiskeridödligheten och ändrade de relevanta referenspunkterna för bevarande. Detta innebär en ändrad beståndsdefinition och andra numeriska värden än de som anges i artikel 1 i förordning (EU) 2016/1139 och i bilagorna I och II till den förordningen.
- (4) I artikel 5.6 i förordning (EU) 2016/1139 anges att om kommissionen, på grundval av vetenskaplig rådgivning, anser att de referenspunkter för bevarande som anges i bilaga II till förordningen inte längre på ett korrekt sätt uttrycker planens syften, får kommissionen som en brådskande angelägenhet lämna in ett förslag till Europaparlamentet och rådet om att revidera dessa referenspunkter för bevarande.
- (5) Det är lämpligt att brådskande ändra artikel 1.1 e och f i förordning (EU) 2016/1139 och bilagorna I och II till den förordningen för att säkerställa att fiskemöjligheterna avseende de relevanta bestånden fastställs på grundval av aktuella referenspunkter för bevarande.
- (6) Förordning (EU) 2016/1139 bör därför ändras i enlighet med detta.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1
Ändringar av förordning (EU) 2016/1139

Förordning (EU) 2016/1139 ska ändras på följande sätt:

1. Artikel 1.1 ska ändras på följande sätt:

a) Led e ska ersättas med följande:

”e) Sill/strömming (*Clupea harengus*) i Ices-delområde 30–31 (sill/strömming i Bottniska viken).”

b) Led f ska utgå.

2. I bilaga I ska uppgifterna avseende beståndet av sill/strömming i Bottenhavet och beståndet av sill/strömming i Bottenviken ersättas med följande:

”Sill/strömming i Bottniska viken	0,15-0,21	0,21-0,21”
-----------------------------------	-----------	------------

3. I bilaga II ska uppgifterna avseende beståndet av sill/strömming i Bottenhavet och beståndet av sill/strömming i Bottenviken ersättas enligt följande:

”Sill/strömming i Bottniska viken	283 180	202 272”
-----------------------------------	---------	----------

Artikel 2
Ikraftträdande

Denna förordning träder i kraft dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i

På Europaparlamentets vägnar

På rådets vägnar

Ordförande

Ordförande
